



<b>DE</b> Beleuchteter Kosmetikspiegel Gebrauchsanleitung.....2	<b>IT</b> Specchio da toeletta illuminato Istruzioni per l'uso.....26
<b>EN</b> Illuminated cosmetic mirror Instruction for Use .....8	<b>TR</b> Aydınlatılmış makyaj aynası Kullanma Talimatı.....32
<b>FR</b> Miroir cosmétique éclairé Mode d'emploi.....14	<b>RU</b> Косметическое зеркало с подсветкой Инструкция по применению .....38
<b>ES</b> Espejo de aumento con luz Instrucciones para el uso.....20	<b>PL</b> Podświetlane lusterko kosmetyczne Instrukcja obsługi.....44



Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.

## Предостережение

- Прибор предназначен для домашнего/частного пользования, использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.

### Многоуважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции нашей компании. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для обогрева, измерения массы, кровяного давления, температуры тела, пульса, для легкой терапии, массажа, красоты и очистки воздуха.

С дружескими пожеланиями  
сотрудники компании Veurer

### Содержание

1. Объем поставки .....	39	7. Очистка и уход .....	42
2. Пояснение символов .....	39	8. Что делать при возникновении проблем?.....	42
3. Использование по назначению.....	40	9. Утилизация.....	42
4. Предостережения и указания по технике Безопасности.....	40	10. Технические данные.....	43
5. Описание прибора .....	41	11. Гарантия/Сервисное обслуживание .....	43
6. Ввод в эксплуатацию .....	41		

## 1. Объем поставки

Убедитесь в том, что упаковка прибора не повреждена, и проверьте комплектность поставки. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.














1 x Косметическое зеркало с подсветкой

4 x батарейки 1,5 В типа ААА

1 x Данная инструкция по применению

## 2. Пояснение символов

В инструкции по применению, на упаковке и на типовой табличке прибора и принадлежностей используются следующие символы:

 <b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!</b>	Предупреждение об опасностях травмирования или опасностях для Вашего здоровья.
 <b>ВНИМАНИЕ!</b>	Предостережение о возможных повреждениях прибора/принадлежностей
 <b>УКАЗАНИЕ</b>	Указание на важную информацию
	Прибор имеет двойную защитную изоляцию и, таким образом, соответствует классу защиты 2.
	Использовать только в закрытых помещениях.
	Прочтите инструкцию по применению.
	Утилизация прибора в соответствии с Директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Не утилизируйте с бытовым мусором батарейки, содержащие токсичные вещества
	Производитель
 RAP	Утилизировать упаковку в соответствии с предписаниями по охране окружающей среды
	<b>Знак CE</b> Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.
	<b>Постоянный ток</b> Прибор предназначен только для сети постоянного тока

### 3. Использование по назначению

Косметическое зеркало используется исключительно в качестве вспомогательного средства при ежедневном уходе за кожей и проверке косметики. Для этого оно оснащено зеркальной поверхностью с увеличением в 5 раз. Встроенная подсветка предназначена исключительно для того, чтобы лучше видеть нанесенную косметику, и не подходит для освещения комнат. При необходимости зеркало можно также снять с настенного крепежного устройства.

- Прибор предназначен только для целей, указанных в данной инструкции по применению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным или неосторожным использованием.
- Данный прибор предназначен только для личного пользования. Он не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (в т. ч. детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, за исключением случаев, когда они находятся под постоянным присмотром ответственных за них лиц или получили от них указания, как пользоваться прибором.
- Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.

### 4. Предостережения и указания по технике Безопасности

Внимательно прочтите данную инструкцию, сохраните ее и ознакомьте с ней и других пользователей! Несоблюдение приведенных ниже указаний может приводить к травмам людей или материальному ущербу. При передаче прибора другим лицам передавайте также и данную инструкцию.



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

- **Прямые солнечные лучи увеличивают опасность возникновения пожара. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на поверхность зеркала.**
- Не допускайте попадание упаковочного материала в руки детей. Грозит опасность удушья.
- Дети при пользовании зеркалом должны находиться под присмотром.
- Ремонт электроприборов разрешается выполнять только специалистам. Из-за неправильно выполненного ремонта могут возникать серьезные опасности для пользователя. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную службу или в авторизованную торговую организацию.

При неправильном использовании или использовании с нарушением данной инструкции по применению может возникнуть опасность пожара!



#### **Поэтому не эксплуатируйте прибор**

- ни в коем случае без надзора, особенно, если вблизи находятся дети,
- ни в коем случае закрытым, например, одеялом, подушкой, ...,
- ни в коем случае вблизи бензина или других легко воспламеняющихся веществ,
- только в сухих внутренних помещениях.

Убедитесь, что прибор не контактирует с водой или другими жидкостями  
Не хватайтесь за прибор, упавший в воду.



#### **Внимание!**

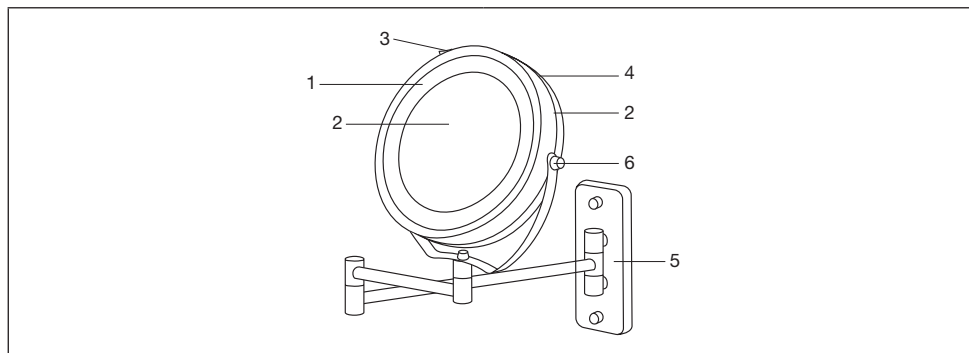
- Перед использованием убедитесь в том, что прибор и принадлежности не имеют видимых повреждений. В случае сомнений не используйте его и обратитесь в торговую организацию, продавшую прибор, либо по указанному адресу сервисного центра.
- Не допускайте контакта прибора с острыми предметами.
- Если прибор упал или получил иные повреждения, то запрещается продолжение его использования.
- После каждого применения или перед чисткой прибор необходимо отключать.

## **i** Обращение с батарейками

Следите за тем, чтобы батарейки не попали в руки детям. Дети могут взять батарейки в рот и проглотить их. Это может нанести серьёзный вред здоровью. В таких случаях необходимо сразу же обратиться к врачу!

- Обычные батарейки запрещается заряжать, нагревать или бросать в открытый огонь (опасность взрыва!).
- Вовремя меняйте все батарейки одновременно, используйте батарейки одного типа и не пользуйтесь аккумуляторами.
- Разряженные батарейки могут стать причиной неисправности прибора. При длительном перерыве в использовании прибора достаньте батарейки из отсека.

## 5. Описание прибора



1. Светодиодная подсветка	4. Отделение для батареек
2. Зеркальные поверхности (обычная/увеличивающая в 5 раз)	5. Настенный крепеж
3. Выключатель	6. Шарнирное соединение

## 6. Ввод в эксплуатацию

- Если имеется, снимите изолирующую пленку с крышки отсека для батареек либо снимите защитную пленку с самой батарейки и установите ее, соблюдая полярность.
- Батарейки находятся внутри прибора. Поверните одну сторону зеркала против часовой стрелки и снимите обшивку с зеркала. Затем откройте крышку гнезда для батареек. Теперь Вы можете снять изоляционный слой и поменять батарейки.
- Убедитесь, что прибор не повреждён.
- На выбор можно использовать обычную или увеличивающую сторону зеркала. Для этого поверните зеркальную поверхность в нужную сторону. Источник света можно включать и выключать кнопкой на подставке.

### Крепление на стену

- Для крепления на стену сначала следует удалить шурупы с передней стороны настенного крепежного устройства.
- Теперь возьмите кронштейн, приложите и закрепите его при помощи совместно поставляемого набора для монтажа (4 шурупа, 4 дюбеля) на стене.
- Сначала нарисуйте желаемое положение зеркала на стене и просверлите 4 отверстия на соответствующем расстоянии друг от друга.
- Вбейте дюбели. Закрепите кронштейн, вкрутив шурупы в дюбели.
- Закрепите зеркало, вкрутив шурупы в переднюю часть настенного крепежного устройства.
- При необходимости Вы можете снять зеркало с крепежного устройства, выкрутив шуруп из подставки. Сохраните шуруп (лучше всего вкрутить его обратно в крепежное устройство), чтобы в любой момент можно было снова закрепить зеркало.

## 7. Очистка и уход

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

- Всегда выключайте прибор перед чисткой.
- Выключенный и охлажденный прибор протрите мягкой, слегка влажной тряпкой и мягким моющим средством. Затем протрите насухо мягкой, неворсистой тряпкой.
- Выполняйте очистку прибора только указанным образом. Не допускайте попадания жидкостей в прибор или принадлежности.
- Используйте прибор только после того, как он полностью высохнет.
- Не мыть прибор в посудомоечной машине!
- Не используйте острые или абразивные чистящие средства или твердые щетки!

## 8. Что делать при возникновении проблем?

Неполадка	Возможные причины	Меры по устранению
Прибор не светит	Кнопка «Вкл./выкл.» отключена	Нажмите кнопку «Вкл./выкл.».
	Отсутствует ток	Правильно подключите блок питания.
	Отсутствует ток	Блок питания неисправен. Обратитесь в сервисную службу или к продавцу.
	Истек срок службы светодиодной лампы. Светодиоды неисправны.	Для проведения ремонтных работ обратитесь в сервисную службу или к уполномоченному продавцу.

## 9. Утилизация

В интересах охраны окружающей среды категорически запрещается выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Выбрасывайте использованные, полностью разряженные батарейки в специальные контейнеры, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. Закон обязывает пользователей обеспечить утилизацию батареек.

эти знаки предупреждают о наличии в батарейках токсичных веществ:

Pb = свинец,

Cd = кадмий,

Hg = ртуть.



## 10. Технические данные

Модель:	BS 59
Напряжение питания:	6 В пост. тока (4 х батарейки типа AAA)
Вес:	ок. 790 g
Размеры:	3,5 x 27 x 15 см ( В x Н x D)
Коэффициент увеличения:	1 сторона с 5-кратным увеличением
Исполнение подсветки:	12 LEDs
Цветовая температура:	6.500-7.000 K

Возможны технические изменения

## 11. Гарантия/Сервисное обслуживание

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.